



Изменение заданной температуры

Чтобы установить температуру, потяните ручку на себя, чтобы разблокировать ее. Потом поверните ручку в положение, соответствующее требуемой температуре. Чтобы сохранить эту настройку, слегка нажмите ручку, пока не услышите щелчок.

Техническая информация

Источник питания	230V AC
Макс. Нагрузка	16 (4) A
коммутация	клеммы 1/C/2 (NO/COM/NC)
Диапазон регулировки температуры	30 – 90 °C
Размеры [мм]	105 x 50 x 45 AT10F: длина капилляра: 1200, Ø капилляра: 7

Описание электрических подключений

Клемма	Описание
C	Общий контакт
1	NO - нормально открытый контакт
2	NC - нормально закрытый контакт
⏏	защитное заземление

Монтаж

Снимите диск (1) и ослабьте большой пластиковый винт (2). Демонтируйте крышку корпуса. Подключите контакты кабеля, как показано на схеме:



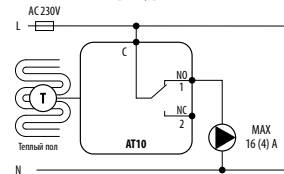
C-1 клемма

ON	OFF
0°	УСТАНОВКА
	90°

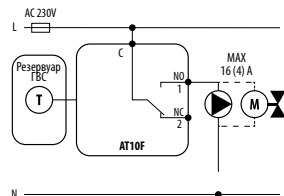
C-2 клеммы

OFF	ON
0°	УСТАНОВКА
	90°

1. Теплый пол, защита от перегрева при превышении заданного значения температуры - контакты C-1 разомкнуты



2. Заполнение резервуара горячей воды (ГВС), если температура в резервуаре опускается ниже установленного значения - контакты C-1 замыкаются



Įvadas

Prisegamas termostatas AT10 / termostatas su kapiliaru AT10F yra mechaninis termostatas, kuris lengvai prisegamas tiesiogiai prie vamzdžio paviršiaus arba montuojamas įdedant kapiliarą į movą, pvz. BKV rezervuare Leidžia kontroliuoti BKV arba CS temperatūrą. Gali būti naudojamas prijungtiems prietaisams įjungti arba išjungti pagal išmatuotą temperatūrą. Tai gali būti: siurbliai, perjungimo vožtuvai arba katilai.

Produkto atitiktis

Produktas atitinka šias direktyvas: Žemiosios įtampos direktyva LVD 2014/35/ES, RoHS direktyva 2011/65/ES. Visą informaciją galite rasti interneto svetainėje www.saluslegal.com

⚠ Sauga

Naudokite pagal Jūsų šalyje ir ES galiojančius teisės aktus. Prietaisas turi būti naudojamas pagal jo paskirtį ir saugomas nuo drėgmės. Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose. Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo, laikydamasis konkrečioje šalyje ir ES teritorijoje galiojančių taisyklių.

Montavimas

AT10: Tvirtai prispauskite termostatą prie šilumos vamzdžio ir pritvirtinkite jį komplekte esančia lanksčia juostele taip, kad termostatas tvirtai priglustų prie vamzdžio. (prieš tvirtindami jutiklį, montavimo vietoje nuimkite bet kokią izoliaciją). Lanksčios juostelės perteklių galima nupjauti.

AT10F: Pritvirtinkite termostatą prie plokščio paviršiaus varžtais. Po to įdėkite matavimo elementą (kapiliarą) į matavimo movą, pvz. BKV rezervuare.

Nustatytosios temperatūros keitimas

Norėdami nustatyti temperatūrą, patraukite rankenėlę link savęs, kad ją atfiksuočiau. Tada pasukite rankenėlę į norimos temperatūros poziciją. Norėdami išsaugoti šį nustatymą, lengvai paspauskite rankenėlę į vidų, kol išgirsite fiksatoriaus spragtelėjimą.

Techniniai duomenys

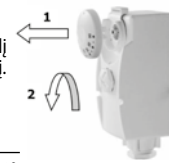
Maitinimas	230V AC
Maks. apkrova	16 (4) A
Išvesties signalas	kontaktai 1/C/2 (NO/COM/NC)
Temperatūros reguliavimo diapazonas	30 – 90 °C
Matmenys [mm]	105 x 50 x 45 AT10F: kapiliaro ilgis: 1200, kapiliaro Ø : 7

Elektros jungčių aprašymas

Jungtis	Aprašymas
C	Bendroji jungtis
1	NO - normaliai atidarytas kontaktas
2	NC - normaliai uždarytas kontaktas
⏏	žemėnimasis

Montavimas

Nuimkite rankenėlę (1) ir atsukite didelį plastikinį varžtą (2). Nuimkite korpuso dangtį. Laidų kontaktus prijunkite pagal schemą:



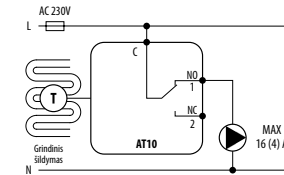
Kontaktai C-1

ON	OFF
0°	NUSTATYMAS
	90°

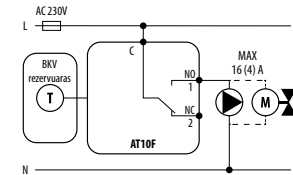
Kontaktai C-2

OFF	ON
0°	NUSTATYMAS
	90°

1. Grindinio šildymo apsauga nuo perkaitimo, viršijus nustatytąją temperatūrą - atidaromi C-1 kontaktai.



2. BKV rezervuaro įkrovimas rezervuaro temperatūrai nukritus žemiau nustatytosios - uždaromi C-1 kontaktai.





Ievads

Uzliekamais termostats AT10/termostats ar kapilāru AT10F ir mehāniskais termostats, kas ļoti viegli uzstādāms, uzliekot to uz caurules virsmas vai ievietojot kapilāru, piemēram, karstā ūdens tvertnes caurulē. Tas ļauj kontrolēt karstā ūdens vai centrālās apkures temperatūru. To var izmantot pieslēgto iekārtu ieslēgšanai un izslēgšanai atkarībā no izmērītās temperatūras. Tie var būt sūkņi, pārslēgvārsti vai katli.

Izstrādājuma atbilstība

Izstrādājums atbilst šādām direktīvām: Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES, RoHS direktīva 2011/65/ES. Pilnīga informācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.saluslegal.com.

Drošība

Lietojiet ierīci atbilstoši noteiktā dalībvalstī un ES teritorijā spēkā esošajiem regulējumiem. Izmantojiet ierīci atbilstoši tās paredzētajam pielietojumam, nepieļaujot mitruma iekļūšanu tajā. Ierīce tikai lietošanai ēku iekšējās. Uzstādīšana ir jāveic kvalificētai personai atbilstoši noteiktā dalībvalstī un ES teritorijā spēkā esošajiem noteikumiem.

Uzstādīšana

AT10: Lai to uzstādītu, spēcīgi piespiediet termostatu pie apkures caurules un nostipriniet to ar pievienoto elastīgo saiti tā, lai termostats piegūlētu tieši pie caurules (pirms sensora nostiprināšanas noņemiet jebkādu izolāciju uzstādīšanas vietā). Elastīgās saites pārpalikumu var nogriezt.

AT10F: Nostipriniet termostatu pie plakanas virsmas ar skrūvēm. Pēc tam ievietojiet mērelementu, proti, kapilāru, piemēram, karstā ūdens tvertnes mērcaurulē.

Iestatītās temperatūras izmaiņa

Lai iestatītu temperatūru, pavelciet grozāmo pogu uz sevi, lai to atbloķētu. Pēc tam pagrieziet grozāmo pogu pozīcijā, kas norāda nepieciešamo temperatūru. Lai saglabātu šo iestatījumu, viegli nospiediet grozāmo pogu virzienā uz iekšpusi, līdz dzirdams bloķētāja klikšķis.

Tehniskie dati

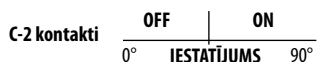
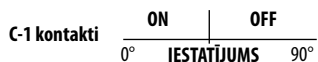
Barošana	230V AC
Maks. slodze	16 (4) A
Izejas signāls	1/C/2 (NO/COM/NC) kontakti
Temp. regulēšanas diapazons	30 – 90 °C
Izmēri [mm]	105 x 50 x 45 AT10F: kapilāra garums: 1200, kapilāra Ø: 7

Elektrisko savienojumu apraksts

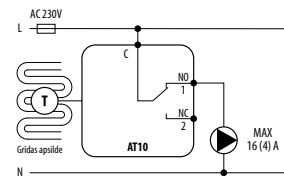
Savienojums	Apraksts
C	Kopīgais kontakts
1	NO - normāli atvērts kontakts
2	NC - normāli aizvērts kontakts
⏏	Iezemējums

Uzstādīšana

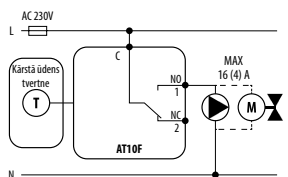
Noņemiet grozāmo pogu (1) un atskrūvējiet lielu plastmasas skrūvi (2). Noņemiet korpusa vāku. Pieslēdziet kabeļu kontaktus atbilstoši shēmai:



1. Grīdas apsildes aizsardzība pret pārkaršanu iestatītās temperatūras pārsniegšanas gadījumā - tiek atvērti C-1 kontakti.



2. Karstā ūdens tvertnes lādēšana, ja temperatūra zemāk esošajā tvertnē nokrīt zem uzdotās temperatūras, - tiek saslēgti C-1 kontakti.



Tutvustus

AT10 kontaktermostaat / AT10F kapilāartermostaat on mehaaniline termostaat, mida on väga lihtne paigaldada kas toru pinnale vai asetades kapilārtoru nt kuumaveepaagi mōotetorusse. Sellega on võimalik regulēerida sooja tarbevee ja keskūtte temperatūru. Seda saab kasutada ūhendatud seadmete sisse- ja vāljalūlitamiseks, lāhtudes mōōdetud temperatūruist. Ūhendatud seadmeteks vōivad olla pumbas, lūlitusventilīd ja katlas.

Toote vastavus

Toode vastab jārgmīstele direktīvīdele: madalpingedirektīv (LVD) 2014/35/EL, RoHS-i direktīvī 2011/65/EL. Kogu teave on kāttesaadav veebilehelt www.saluslegal.com

Ohutusteave:

Kasutage kooskālas rīkkīle ja EL-i ūigusaktīde sātetega. Kasutage seadet ettenāhtud vīisil ja ārge laske sellel mārjaks saada. Seade on mōēldud kasutamīseks ainult sīsetīngīmustes. Paigaldamīse peab lābi vīima kvalīftseerītud īsik kooskālas sīserīkkīle ja EL-i ūigusaktīde sātetega.

Paigaldamine

AT10: Paigaldamīseks lūkake termostaat korralīkult vastu soojīsturu ja kīnnītage see seadmega kaasasoleva kummīpaelaga sellīsel, et termostaat jāb toruga otsekontaktī (enne andurī paigaldamīst eemaldage paīgalduskohast vōimālik īsoleermaterjāl). Ūlelīgse kummīpaela vōīte āra lōigata.

AT10F: Kīnnītage termostaat kruvīdega lamedale pīnnale. Seejārel asetage mōōteelement (kapīllārtoru) nāīteks kuumaveepaagīs olevasse mōōtetorusse.

Sihttemperatūru mutmīne

Temperatūru seadīstamīseks vabastage nūpp lukustusmehhānīsmī kīljest, tōmmates nūppu enda poole. Seejārel keerake nūpp soovītud temperatūruīle osutavasse asendīsse. Valītud seadīstuse kīnnītamīseks vajūtagē nūppu kergelt sīsēpoole, kuni kuulete klōpsatust.

Tehnilīne teave

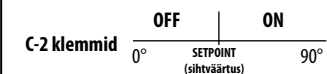
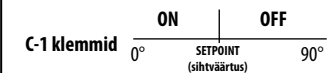
Toīteallīkas	230V AC
Max koormus	16 (4) A
Vāljūndīsignāal	klemmīd 1/C/2 (NO/COM/NC)
Temperatūruī seadīstusvahemīk	30 – 90 °C
Mōōdud [mm]	105 × 50 × 45 AT10F: kapīllārtoru pīkkus: 1200, kapīllārtoru lābīmōōt: 7

Elektrīūhenduste kīrjeldus

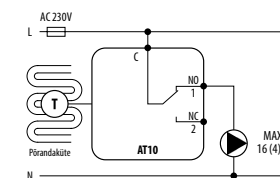
Klemm	Kīrjeldus
C	Ūhīne kontakts
1	NO – sulgekōntakts
2	NC – lahkkōntakts
⏏	Maandus

Paīgaldamīne

Eemaldage nūpp (1) ja keerake lahti suūr plastkruvī (2). Eemaldage korpusē kate. Ūhendage kaabīlklemmīd joonīsel nāīdatud vīisil:



1 Pōrandakūtte kaitse ūlekuumenemīse vastu sīhttemperatūruī ūletamīse korral – C-1 kontaktīd on avatud



2 Sooja tarbeveepaagī tātīmīne, kui paagīs oleva vee temperatūruī lāngēb seadīstatud vārtusēst allapoole – C-1 kontaktīd on sūletud

